



E-mail: distributor@hyggeraquarium.com

Website: www.hyggeraquarium.com

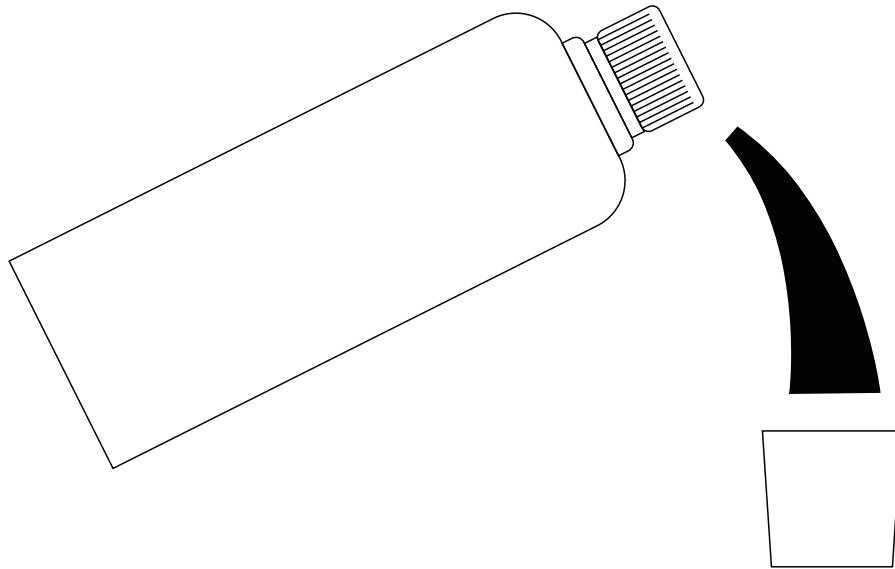


English	Page 1-4
Deutsch	Seite 5-8
Français	Page 9-12
Español	Pagina 13-16
Italiano	Página 17-20



HG234 USER MANUAL

hygger AQUA Water Balance



hygger Aqua Water Balance is an innovative aquarium water quality regulation product. By scientifically proportioning natural components, it helps maintain a clean and stable water environment, creating a healthy and balanced ecosystem for ornamental fish, aquatic plants and microbial communities.

1. INSTRUCTIONS FOR USE

1. **Starting A New Tank:** Add 10 ml (≈ 0.34 oz) per 100 liters (≈ 26.5 Gal) of water, and use continuously for 3–5 days.

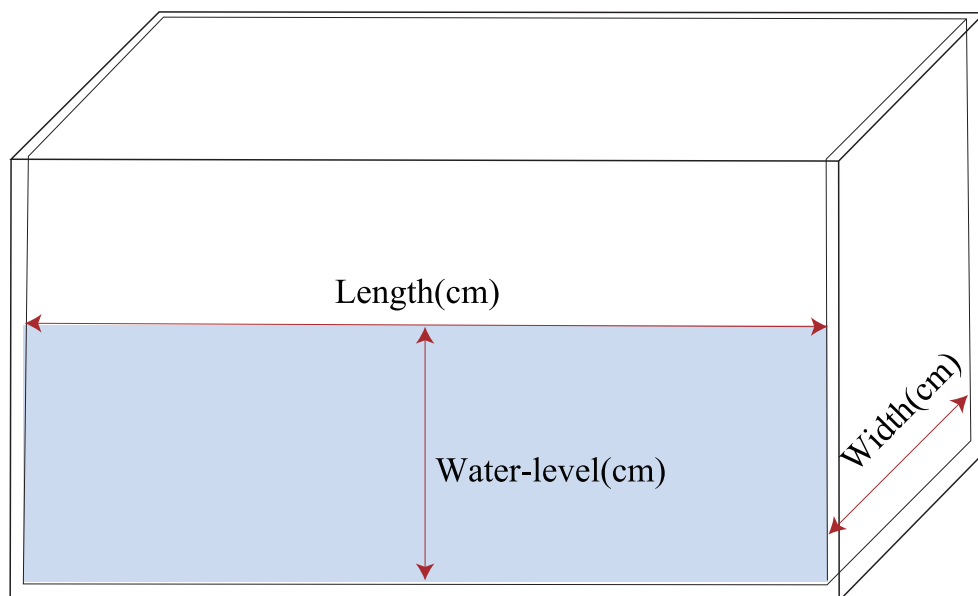
2. **Daily Maintenance:** Add 5 ml (≈ 0.17 oz) per 100 liters of water (≈ 26.5 Gal) once a week.

3. Add directly to the filter tank or evenly drip into the water.

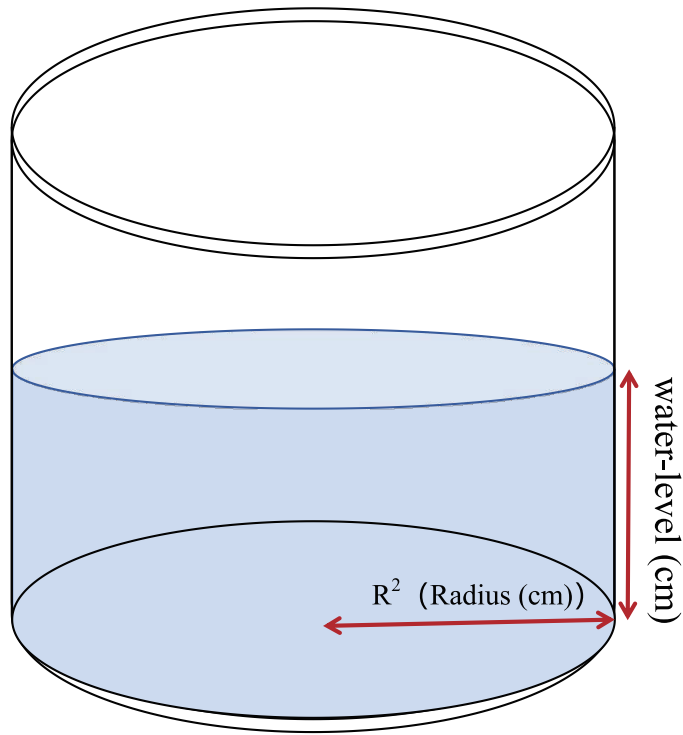
4. Aquarium Water Volume Calculation Formula:

① Water Volume Calculation Formula for a Rectangular Aquarium:

Inner diameter length (cm) $\times$ inner diameter width (cm) $\times$ water level height (cm) $\div 1000 = \text{xxx}$ liters of water.



② **Water Volume Calculation Formula for a Cylindrical Aquarium:** $3.14 \times \text{radius (cm)}^2 \times \text{water level height (cm)} \div 1000 = \text{xxx liters of water}$



2. USAGE SCENARIOS

Freshwater/saltwater ornamental fish tanks, aquatic plant tanks, coral tanks.

Stabilize water quality when starting a new tank and optimize it during daily maintenance.

Emergency water quality conditioning after high-density aquaculture or feeding.

3. ATTENTIONS

- Do not use with medicines containing oxidants.
- Store in a dark place below 25°C. Use up within 12 months after opening.
- For the first use, it is recommended to halve the dosage and observe the fish's reaction.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Store in original packaging.
- Keep out of the reach of children.

4. HYGGER LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

Validity Period: 1 Year

Manufacture Date: Refer to the bottom of the bottle.

Warranty Statement

Dear Valued Customer,

hygger® guarantees a free product replacement if you experience bottle damage or liquid leakage due to manufacturing packaging defects upon delivery.

To Initiate a Warranty Claim:

Contact Customer Service and provide:

1. Valid proof of purchase (original receipt/invoice).
2. A detailed description of the defect with photographic evidence.

Terms & Conditions

Warranty void if:

1. The product shows evidence of tampering, misuse, or unauthorized modifications.
2. Storage conditions are not followed as specified.
3. The product was purchased from an Unauthorized Reseller.

5. CONTACT INFORMATION

Distributed by: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Trademarks of Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, China
All Rights Reserved

Made in China



Have a question? We're here to help:

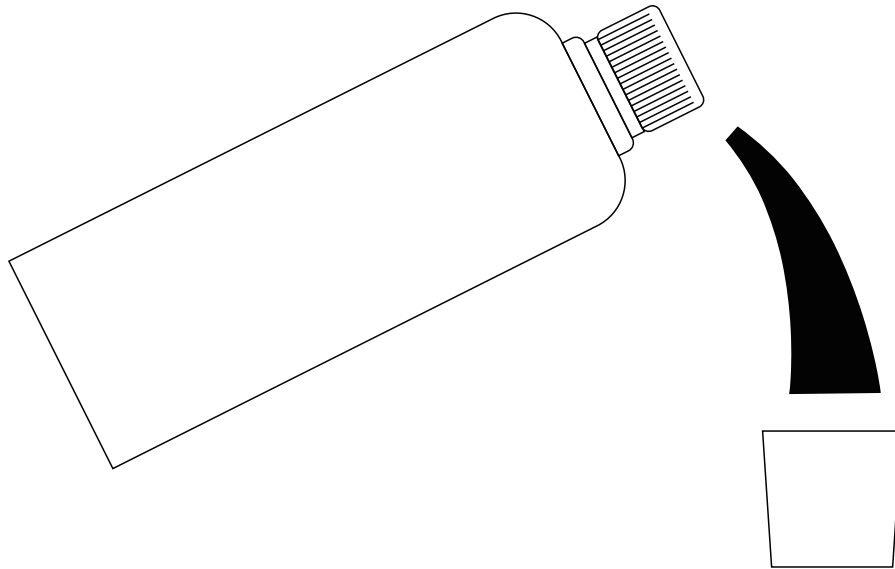
USA Call: +1 (909) 590-2880

Mon-Fri: 9:00 am - 5:30 pm PST Sat-Sun: Closed



HG234 BENUTZERHANDBUCH

hygger AQUA Wasserhaushalt



hygger AQUA Wasserhaushalt ist ein innovatives Produkt zur Regulierung der Wasserqualität im Aquarium. Durch die wissenschaftliche Proportionierung natürlicher Komponenten trägt es zur Aufrechterhaltung eines sauberen und stabilen Wassermilieus bei und schafft ein gesundes und ausgewogenes Ökosystem für Zierfische, Wasserpflanzen und mikrobielle Gemeinschaften.

1.GEBRAUCHSANWEISUNG

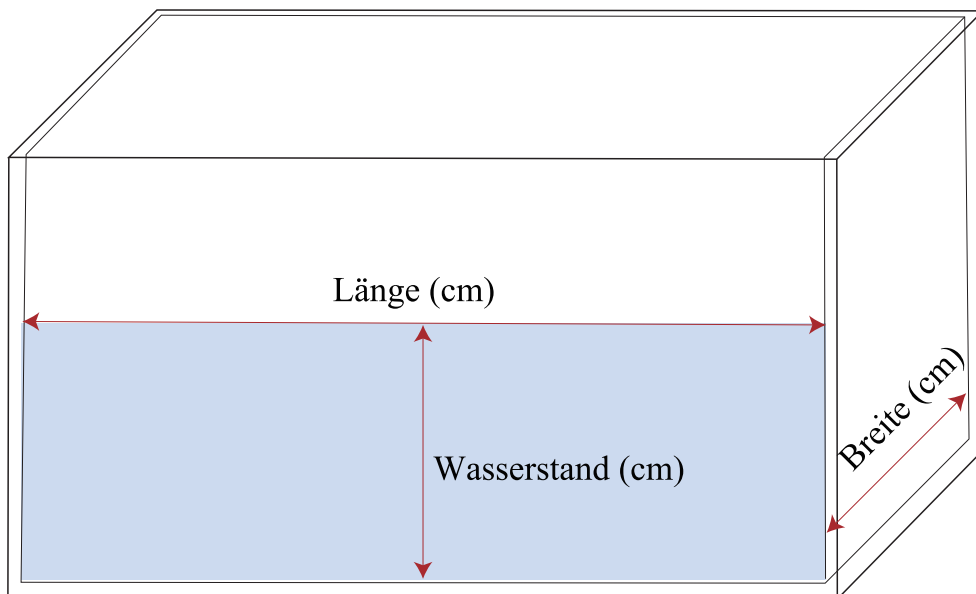
1. **Einen neuen Tank starten:** Fügen Sie 10 ml (≈ 0.34 oz) pro 100 Liter (≈ 26.5 Gal) Wasser hinzu, und verwenden Sie es kontinuierlich für 3-5 Tage.

2. **Tägliche Pflege:** Einmal pro Woche 5 ml (≈ 0.17 oz) pro 100 Liter Wasser (≈ 26.5 Gal) hinzufügen.

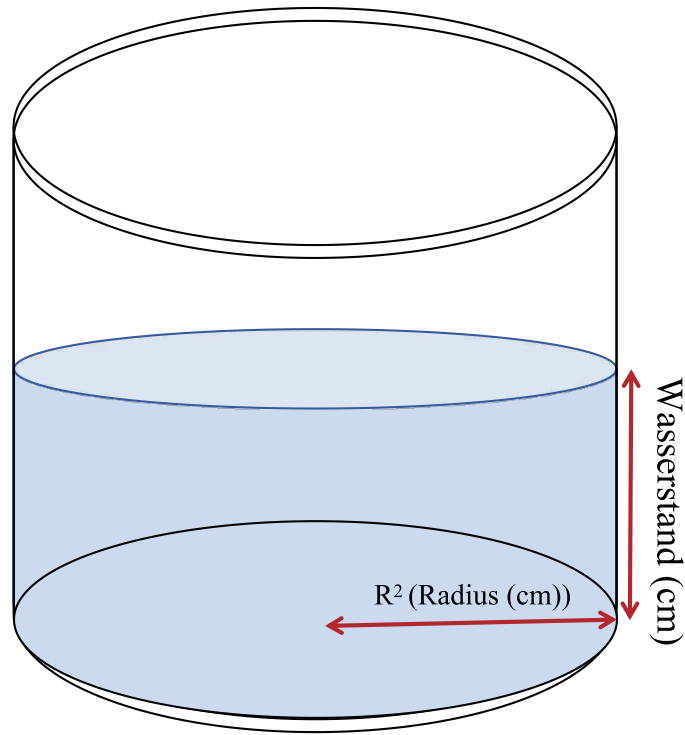
3. Direkt in die Filtertanks geben oder gleichmäßig in das Wasser tropfen.

4. Formel zur Berechnung des Wasservolumens im Aquarium:

① Formel zur Berechnung des Wasservolumens für ein rechteckiges Aquarium: Innendurchmesser Länge (cm) $\times$ Innendurchmesser Breite (cm) $\times$ Wasserstandshöhe (cm) $\div 1000 = \text{xxx Liter Wasser}$



② **Formel zur Berechnung des Wasservolumens für ein zylindrisches Aquarium:** $3,14 \times \text{Radius (cm)} \text{ zum Quadrat} \times \text{Höhe des Wasserstands (cm)} \div 1000 = \text{xxx Liter Wasser}$



2. VERWENDUNGSSZENARIEN

Süßwasser-/Salzwasser-Zierfischbecken, Wasserpflanzenbecken, Korallenbecken.

Stabilisieren Sie die Wasserqualität bei der Einrichtung eines neuen Beckens und optimieren Sie sie bei der täglichen Pflege.

Notfallkonditionierung der Wasserqualität nach Aquakulturen mit hoher Besatzdichte oder Fütterung.

3. ATTENTIONEN

- Nicht zusammen mit Arzneimitteln verwenden, die Oxidationsmittel enthalten.
- An einem dunklen Ort unter 25°C aufbewahren. Nach dem Öffnen innerhalb von 12 Monaten aufbrauchen.
- Bei der ersten Anwendung wird empfohlen, die Dosierung zu halbieren und die Reaktion der Fische zu beobachten.
- An einem kühlen, trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.
- In der Originalverpackung aufbewahren.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

4. HYGGER BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE

Geltungsdauer: 1 Jahr

Herstellungsdatum: Siehe Flaschenboden.

Garantieerklärung

Sehr geschätzter Kunde,
hygger® garantiert einen kostenlosen Produktaustausch, falls bei Lieferung Schäden an der Flasche oder Flüssigkeitsaustritt aufgrund von Herstellungs- oder Verpackungsmängeln auftreten.

Garantieanspruch einreichen

Kontaktieren Sie den Kundendienst und stellen Sie folgende Unterlagen bereit:

1. Gültigen Kaufnachweis (Originalquittung/-rechnung).
2. Detaillierte Beschreibung des Mangels mit fotografischem Nachweis.

Nutzungsbedingungen

Die Garantie erlischt, wenn:

1. Das Produkt Anzeichen von Manipulation, Missbrauch oder nicht autorisierten Änderungen aufweist.
2. Die Lagerungsbedingungen nicht wie vorgegeben eingehalten wurden.
3. Das Produkt von einem nicht autorisierten Händler gekauft wurde.

5. KONTAKT

Vertrieb durch: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Markenzeichen der Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, China
Alle Rechte vorbehalten

Hergestellt in China

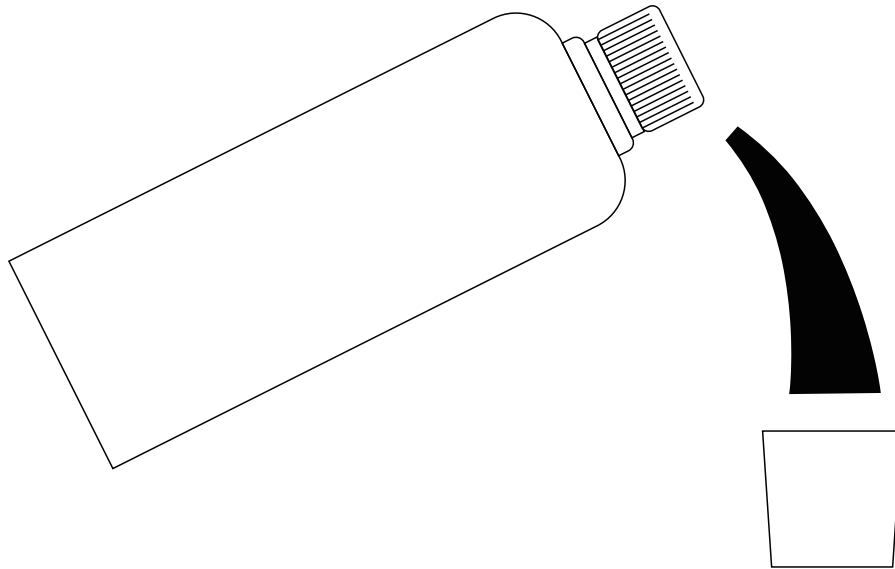


Haben Sie eine Frage? Wir sind für Sie da:
USA Anruf: +1 (909) 590-2880
Mo-Fr: 9:00 - 17:30 Uhr PST Sa-So: Geschlossen



HG234 MANUEL D'UTILISATION

hygger AQUA Équilibre Hydrique



hygger AQUA Équilibre Hydrique est un produit innovant de régulation de la qualité de l'eau des aquariums. En dosant scientifiquement les composants naturels, il aide à maintenir un environnement aquatique propre et stable, créant un écosystème sain et équilibré pour les poissons d'ornement, les plantes aquatiques et les communautés microbiennes.

1. MODE D'EMPLOI

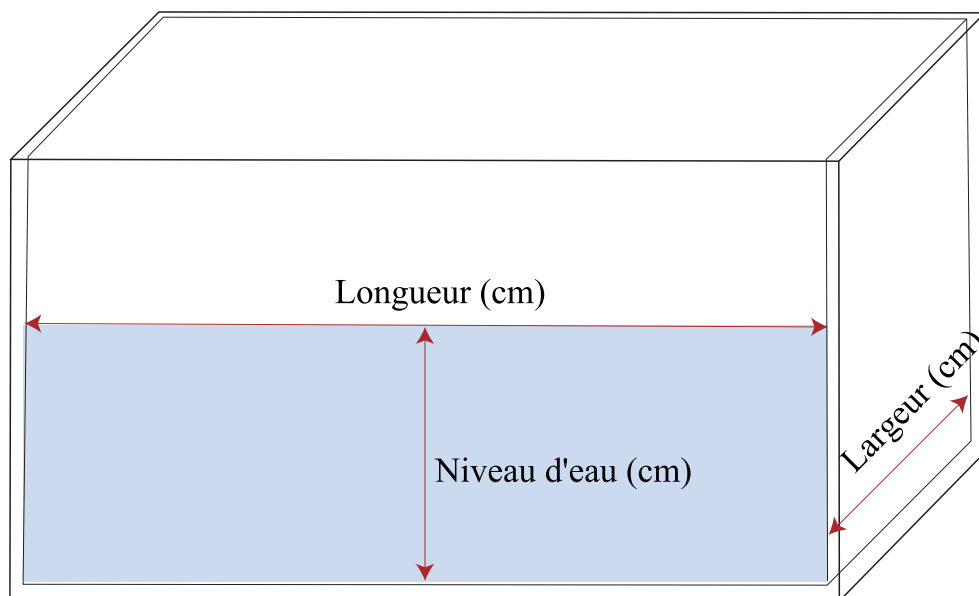
1. **Démarrage d'un nouveau réservoir:** Ajouter 10 ml (≈ 0.34 oz) par 100 litres (≈ 26.5 Gal) d'eau, et utiliser continuellement pendant 3-5 jours.

2. **Entretien quotidien:** Ajouter 5 ml (≈ 0.17 oz) par 100 litres d'eau (≈ 26.5 Gal) une fois par semaine.

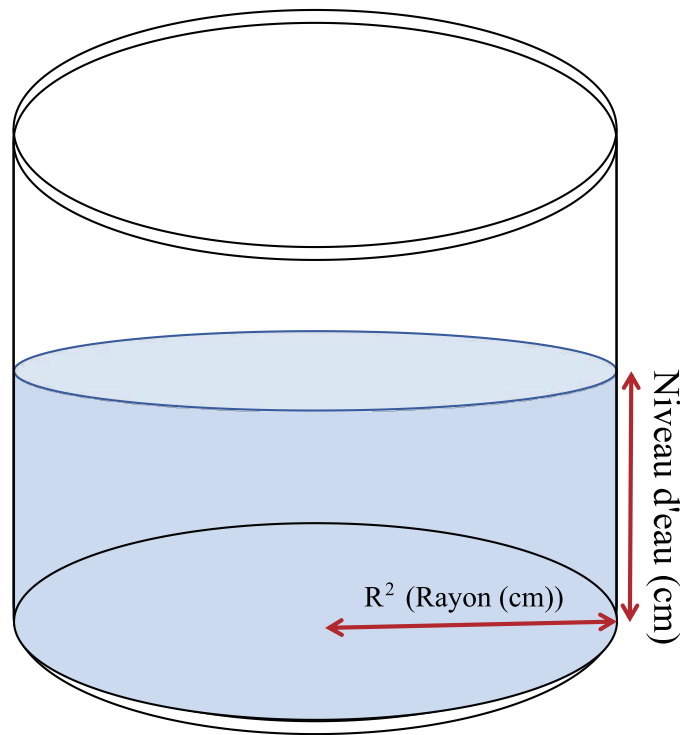
3. Ajouter directement dans le réservoir du filtre ou goutter uniformément dans l'eau.

4. **Formule de calcul du volume d'eau d'un aquarium:**

① **Formule de calcul du volume d'eau pour un aquarium rectangulaire:** Diamètre intérieur longueur (cm) $\times$ diamètre intérieur largeur (cm) $\times$ hauteur du niveau d'eau (cm) $\div 1000 = \text{xxx litres d'eau}$



② **Formule de calcul du volume d'eau pour un aquarium cylindrique:**
 $3,14 \times \text{rayon (cm)} \text{ au carré} \times \text{hauteur du niveau d'eau (cm)} \div 1000 = \text{xxx}$
litres d'eau



2. SCÉNARIOS D'UTILISATION

Bacs à poissons d'ornement d'eau douce ou d'eau de mer, bacs à plantes aquatiques, bacs à coraux.

Stabiliser la qualité de l'eau lors du démarrage d'un nouvel aquarium et l'optimiser lors de l'entretien quotidien.

Conditionnement d'urgence de la qualité de l'eau après une aquaculture à haute densité ou un nourrissage.

3. ATTENTIONS

- Ne pas utiliser avec des médicaments contenant des oxydants.
- Conserver dans un endroit sombre à moins de 25°C. Utiliser dans les 12 mois suivant l'ouverture.
- Pour la première utilisation, il est recommandé de réduire de moitié le dosage et d'observer la réaction du poisson.
- Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Conserver dans l'emballage d'origine.
- Tenir hors de portée des enfants.

4. HYGGER GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Durée de validité: 1 an

Date de fabrication: Reportez-vous au fond du flacon.

DÉCLARATION DE GARANTIE

Cher(e) client(e) précieux(se),
hygger® garantit un remplacement gratuit du produit en cas de dommages au flacon ou de fuite de liquide dus à des défauts d'emballage de fabrication lors de la livraison.

POUR INITIER UNE DEMANDE DE GARANTIE:

Contactez le Service Client et fournissez:

1. Une preuve d'achat valide (reçu/facture original(e)).
2. Une description détaillée du défaut accompagnée de preuves photographiques.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie devient nulle si:

1. Le produit présente des signes de manipulation abusive
2. D'utilisation inappropriée ou de modifications non autorisées.
3. Les conditions de stockage indiquées ne sont pas respectées.

5. INFORMATION DE CONTACT

Distribué par: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Marques déposées de Shenzhen Mago Trading Co, Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, Chine
Tous droits réservés

Fabriqué en Chine

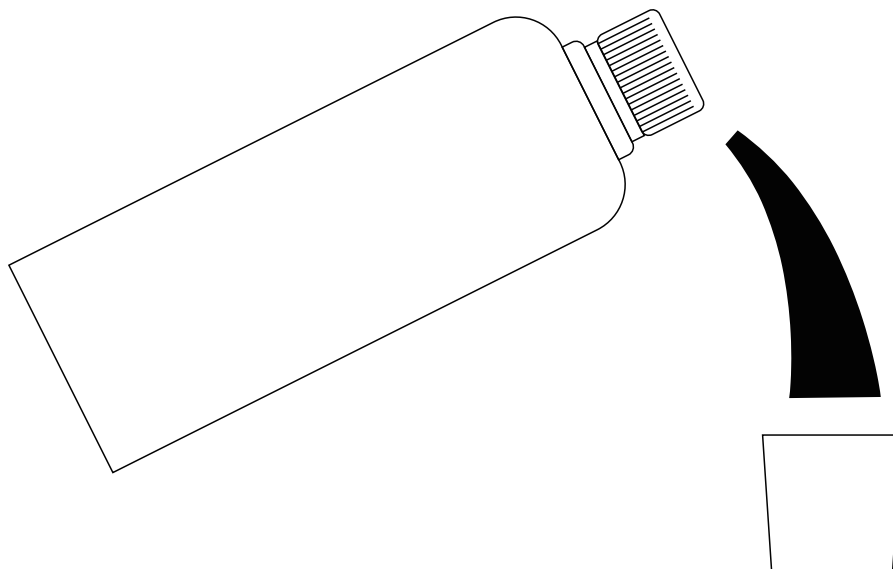


Vous avez une question? Nous sommes là pour vous aider:
États-Unis Appeler: +1 (909) 590-2880
Lun-Ven: 9:00 - 17:30 PST Sam-Dim: Fermé



HG234 MANUAL DEL USUARIO

hygger Balance Hídrico AQUA



hygger Balance Hídrico AQUA es un innovador producto regulador de la calidad del agua del acuario. Mediante la proporción científica de componentes naturales, ayuda a mantener un medio acuático limpio y estable, creando un ecosistema sano y equilibrado para los peces ornamentales, las plantas acuáticas y las comunidades microbianas.

1. INSTRUCCIONES DE USO

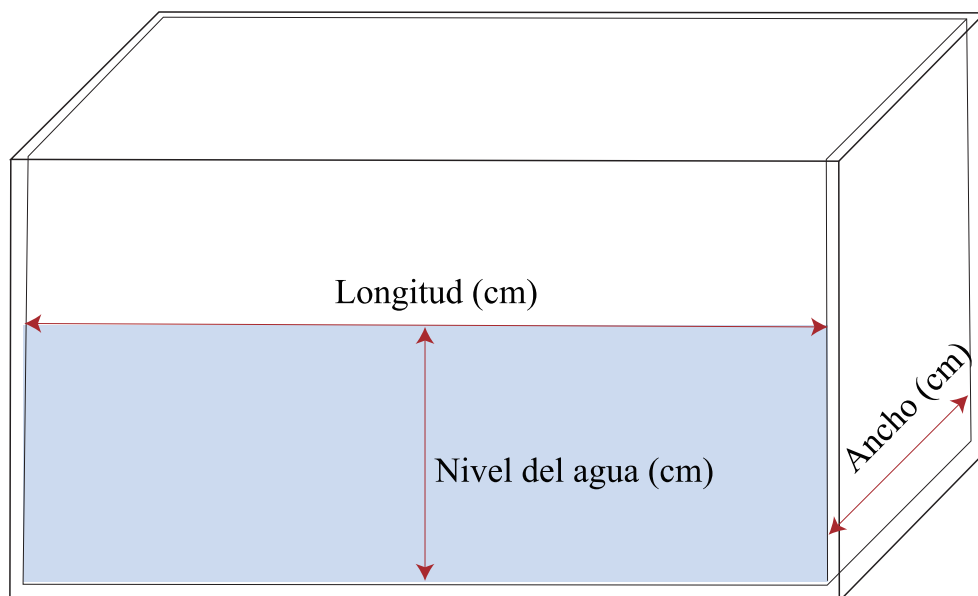
1. **Iniciar un nuevo tanque:** Añadir 10 ml ($\approx 0,34$ oz) por cada 100 litros ($\approx 26,5$ Gal) de agua, y utilizar de forma continua durante 3-5 días.

2. **Mantenimiento diario:** Añadir 5 ml ($\approx 0,17$ oz) por cada 100 litros de agua ($\approx 26,5$ Gal) una vez a la semana.

3. Añadir directamente al tanque del filtro o gotear uniformemente en el agua.

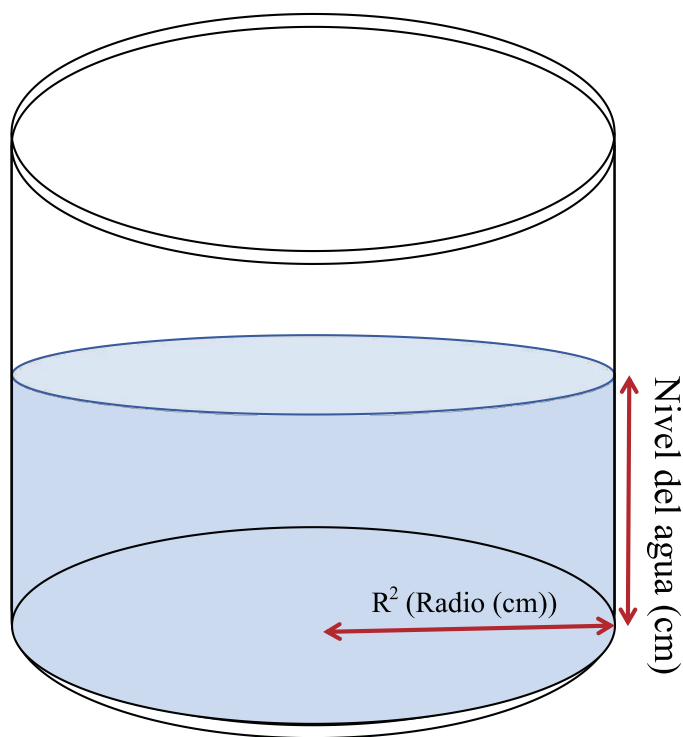
4. Fórmula de cálculo del volumen de agua del acuario:

① Fórmula de cálculo del volumen de agua para un acuario rectangular:
 $\text{Diámetro interior longitud (cm)} \times \text{diámetro interior anchura (cm)} \times \text{altura del nivel de agua (cm)} \div 1000 = \text{xxx litros de agua}$



② Fórmula de cálculo del volumen de agua para un acuario

cilíndrico: $3,14 \times \text{radio (cm)} \text{ al cuadrado} \times \text{altura del nivel de agua (cm)} \div 1000 = \text{xxx litros de agua.}$



2. ESCENARIOS DE USO

Tanques de peces ornamentales de agua dulce/salada, tanques de plantas acuáticas, tanques de corales.

Estabilice la calidad del agua al poner en marcha un nuevo tanque y optimícela durante el mantenimiento diario.

Acondicionamiento de emergencia de la calidad del agua después de una acuicultura o alimentación de alta densidad.

3. ATENCIONES

- No utilizar con medicamentos que contengan oxidantes.
- Conservar en un lugar oscuro a temperatura inferior a 25°C. Consumir dentro de los 12 meses posteriores a la apertura.
- Para el primer uso, se recomienda reducir la dosis a la mitad y observar la reacción de los peces.
- Conservar en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa.
- Conservar en su envase original.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

4. HYGGER GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Período de Validez: 1 año

Fecha de Fabricación: Consulte la parte inferior del frasco.

Declaración de Garantía

Estimado/a Cliente,

hygger® garantiza un reemplazo gratuito del producto si experimenta daños en el frasco o fugas del líquido debido a defectos de fabricación o en el empaquetado al momento de la entrega.

Para Iniciar una Reclamación de Garantía:

Comuníquese con el Servicio al Cliente y proporcione:

1. Comprobante de compra válido (recibo/factura original).
2. Una descripción detallada del defecto con evidencia fotográfica.

Términos y Condiciones

La garantía queda anulada si:

1. El producto muestra evidencia de manipulación indebida, uso inapropiado o modificaciones no autorizadas.
2. No se siguieron las condiciones de almacenamiento especificadas.
3. El producto fue comprado a un distribuidor no autorizado.

5. INFORMACIÓN DE CONTACTO

Distribuido por: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Marcas registradas de Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, China
Todos los derechos reservados

Fabricado en China



¿Tiene alguna pregunta? Estamos aquí para ayudarle:

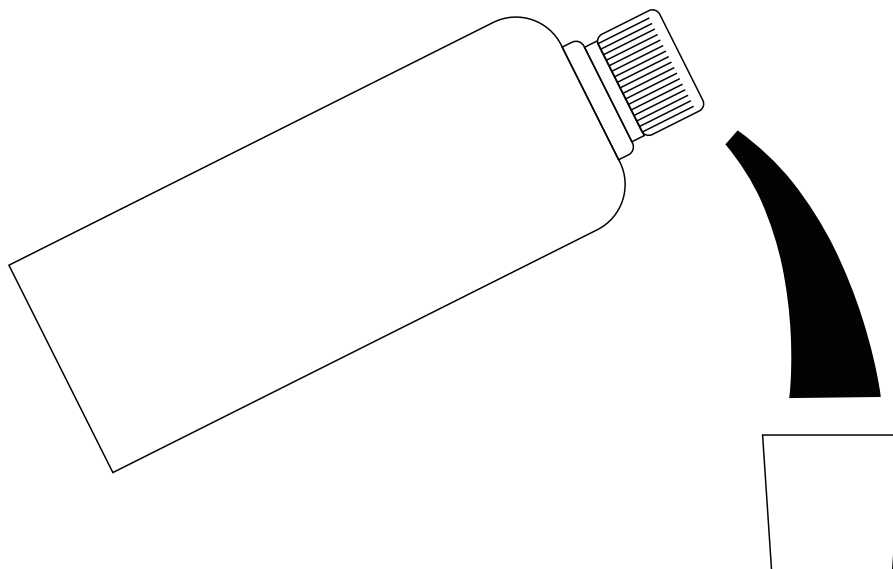
Llame a EE.UU: +1 (909) 590-2880

Lun-Vie: 9:00 am - 5:30 pm PST Sáb-Dom: Cerrado



HG234 MANUALE D'USO

hygger Equilibrio Idrico AQUA



hygger Equilibrio Idrico AQUA è un prodotto innovativo per la regolazione della qualità dell'acqua dell'acquario. Proporzionando scientificamente i componenti naturali, aiuta a mantenere un ambiente idrico pulito e stabile, creando un ecosistema sano ed equilibrato per i pesci ornamentali, le piante acquatiche e le comunità microbiche.

1.ISTRUZIONI PER L'USO

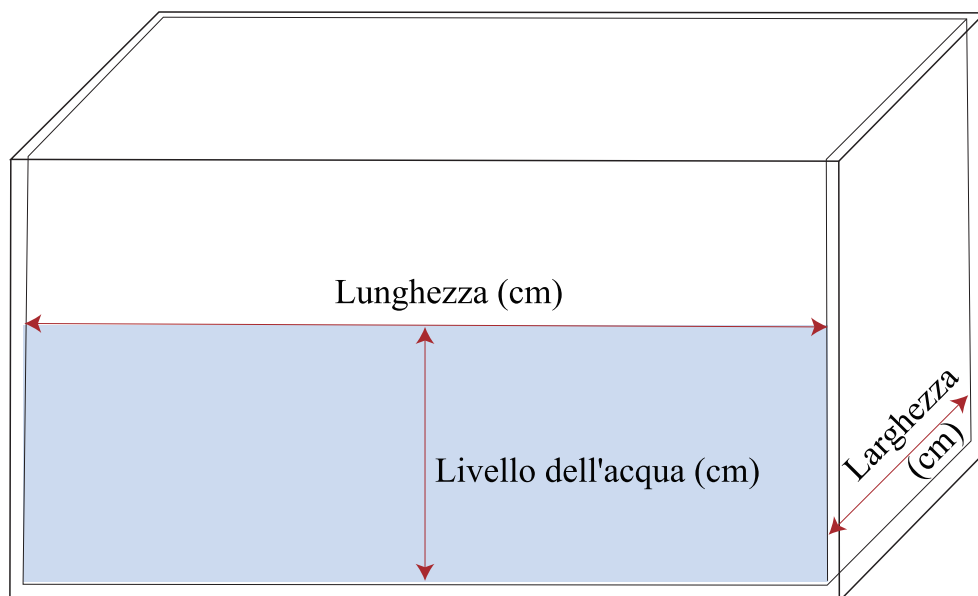
1.**Avvio di una nuova vasca:** Aggiungere 10 ml ($\approx 0,34$ oz) per 100 litri ($\approx 26,5$ Gal) d'acqua e utilizzare ininterrottamente per 3-5 giorni.

2.**Manutenzione quotidiana:** Aggiungere 5 ml ($\approx 0,17$ oz) per 100 litri d'acqua ($\approx 26,5$ Gal) una volta alla settimana.

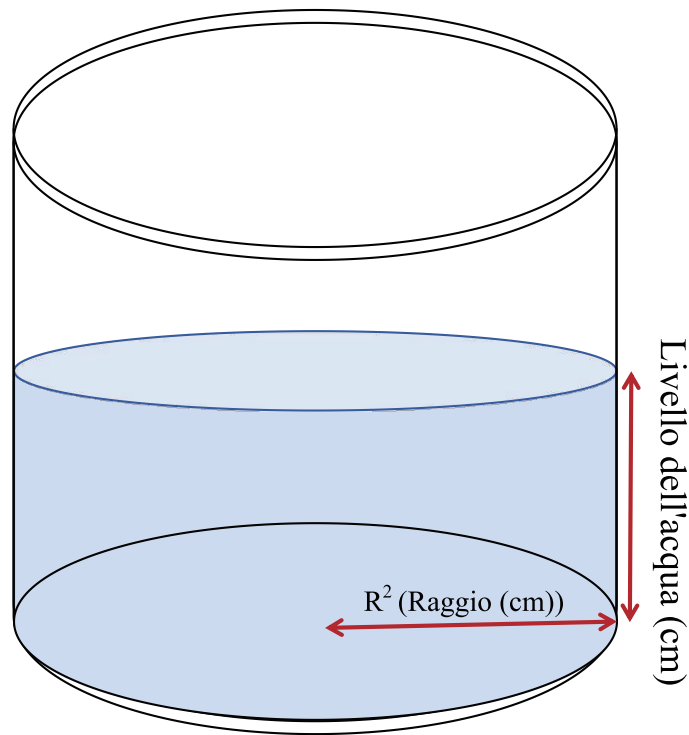
3. Aggiungere direttamente al serbatoio del filtro o far gocciolare uniformemente nell'acqua.

4.Formula per il calcolo del volume dell'acqua dell'acquario:

① Formula di calcolo del volume d'acqua per un acquario rettangolare:
 $\text{Diametro interno lunghezza (cm)} \times \text{diametro interno larghezza (cm)} \times \text{altezza del livello dell'acqua (cm)} \div 1000 = \text{xxx litri d'acqua}$



② **Formula di calcolo del volume d'acqua per un acquario cilindrico:**
 $3,14 \times \text{raggio (cm)} \text{ al quadrato} \times \text{altezza del livello dell'acqua (cm)} \div 1000$
 $= \text{xxx litri d'acqua}$



2. SCENARI D'USO

Vasche per pesci ornamentali d'acqua dolce/salata, vasche per piante acquatiche, vasche per coralli.

Stabilizzare la qualità dell'acqua quando si avvia una nuova vasca e ottimizzarla durante la manutenzione quotidiana.

Condizionamento di emergenza della qualità dell'acqua dopo un'acquacoltura o un'alimentazione ad alta densità.

3. ATTENZIONI

- Non utilizzare con farmaci contenenti ossidanti.
- Conservare in un luogo buio a meno di 25°C. Consumare entro 12 mesi dall'apertura.
- Per il primo utilizzo, si consiglia di dimezzare il dosaggio e osservare la reazione del pesce.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.
- Conservare nella confezione originale.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

4. HYGGER GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Periodo di validità: 1 anno

Data di produzione: Si prega di fare riferimento al fondo della bottiglia.

Dichiarazione di Garanzia

Gentile cliente,

hygger® garantisce la sostituzione gratuita del prodotto in caso di danni alla bottiglia o fuoriuscite di liquido dovute a difetti di imballaggio di fabbricazione al momento della consegna.

Per attivare una richiesta di garanzia:

Contattare il Servizio Clienti e fornire:

1. Prova d'acquisto valida (ricevuta/fattura originale).
2. Una descrizione dettagliata del difetto con prove fotografiche.

Termini e Condizioni

La garanzia si considera nulla se:

1. Il prodotto presenta segni di manomissioni, utilizzo improprio o modifiche non autorizzate.
2. Le condizioni di conservazione non sono state rispettate come specificato.
3. Il prodotto è stato acquistato da un Rivenditore non Autorizzato.

5. INFORMAZIONI DI CONTATTO

Distribuito da: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Marchio commerciale Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, Cina
Tutti i diritti riservati

Prodotto in Cina



Avete una domanda? Siamo qui per aiutarvi:
USA Chiamare: +1 (909) 590-2880
Lun-Ven: 9:00 - 17:30 PST Sab-Dom: Chiuso

EC

REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr. 69,60329 Frankfurt
am Main
E-CrossStu@web.de
+49 69332967674

UK

REP

YH Consulting Limited
C/O YH Consulting Limited Office
147,Centurion House,London Road,
Staines-upon-Thames,Surrey,
TW18 4AX,London
H2YHUK@gmail.com
+44 07514-677868



MADE IN CHINA